

FR

CONDITION DE GARANTIE

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

WARRANTY CONDITIONS

This product is guaranteed against faults caused by defects in manufacturing or the materials used for a period of two years, starting from the date of purchase.* This warranty does not cover defects or damage caused by failure to install the device correctly, incorrect use of the product, or excessive wear and tear.

*proof of purchase required.

GARANTIEVOORWAARDEN

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

CONDICIONES DE GARANTÍA

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 2 años a partir de la fecha de compra* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

*previa presentación del comprobante de compra.

**Ventilateur
Stand Fan
Staande ventilator
Ventilador de pie**

976391

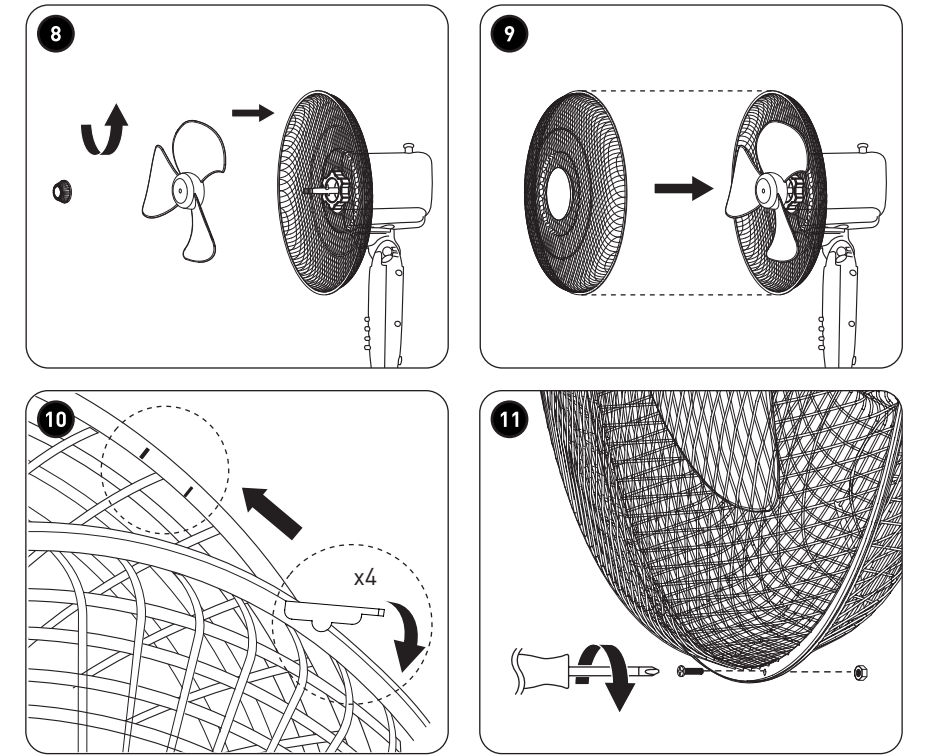
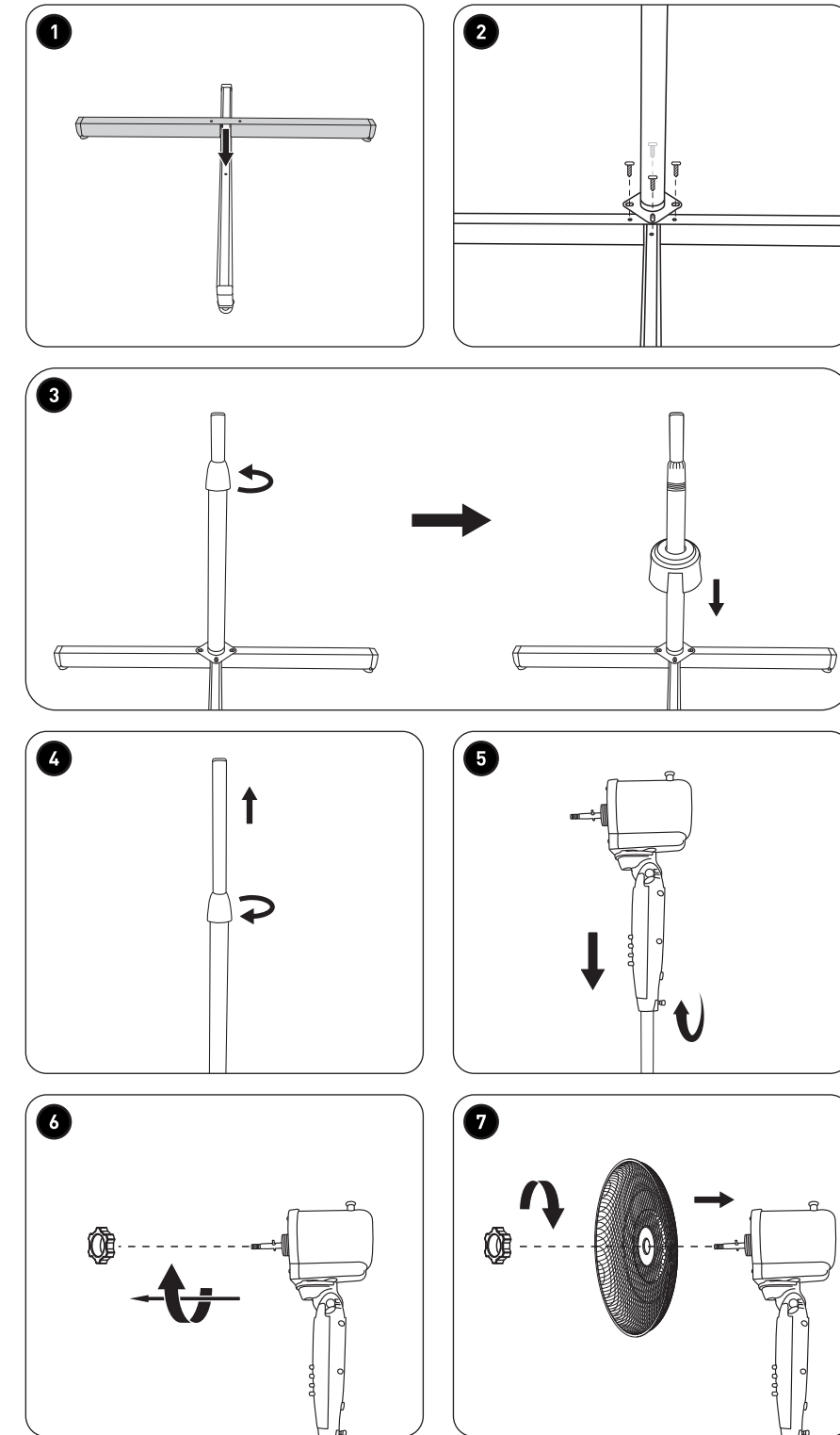
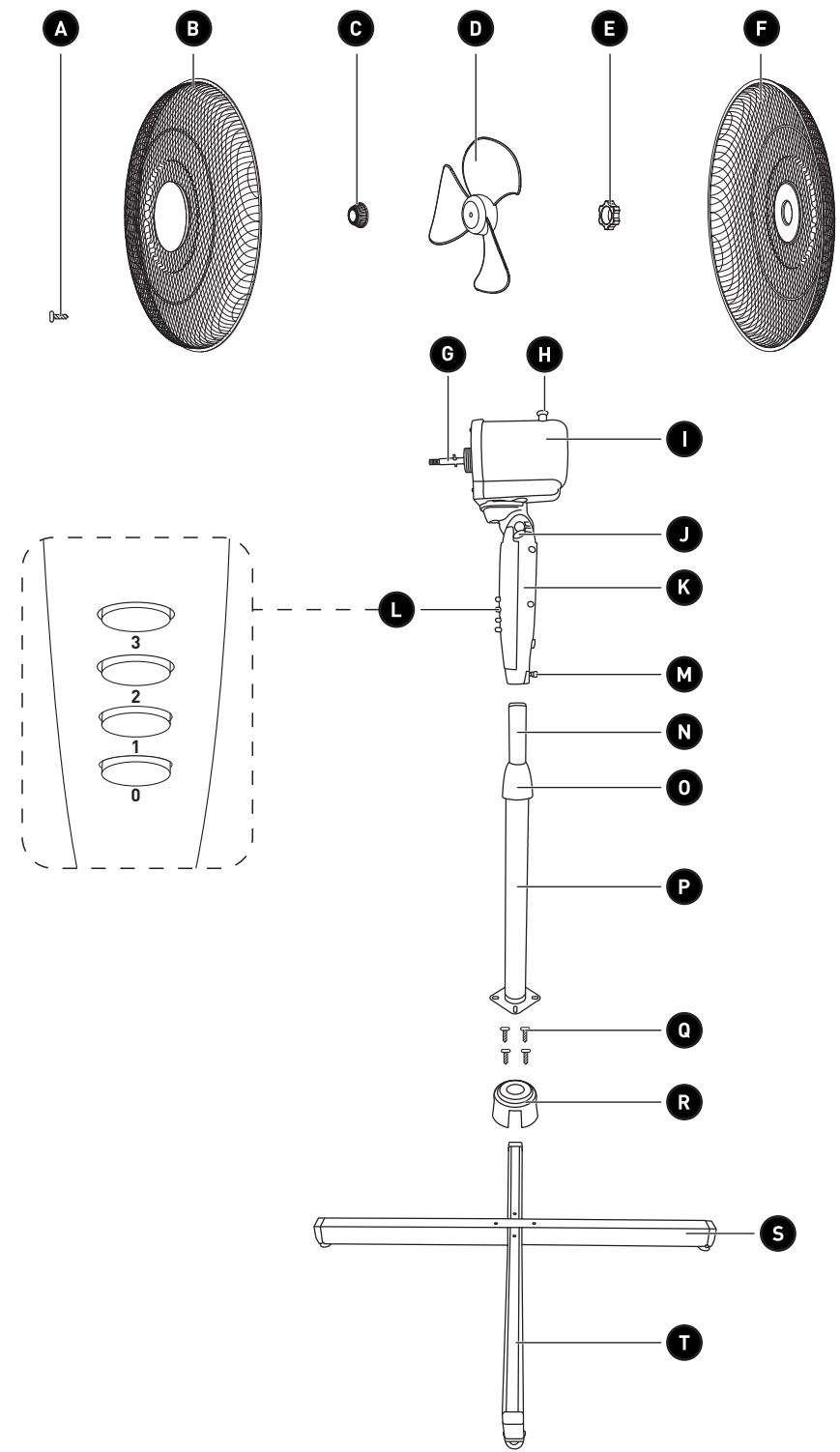
CONSIGNES D'UTILISATION02
INSTRUCTIONS FOR USE10
GEBRUIKSAANWIJZINGEN18
INSTRUCCIONES DE USO26

ELECTRO DEPOT
1 route de Vendeville
59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE



VALBERG





Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit VALBERG.
Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT,
les produits de la marque VALBERG vous assurent
une utilisation simple, une performance fiable et
une qualité irréprochable.
Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation
vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : www.electrodepot.fr
www.electrodepot.be

VOTRE AVIS COMPTE !



**PARTAGEZ
VOTRE EXPERIENCE
SUR LES PRODUITS**

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons
de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par
nos équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

Donnez votre avis sur <http://www.electrodepot.fr/avis-client>



ELECTRO DEPOT

2

FR

Table des matières

A

Aperçu de l'appareil

Description des pièces
Aperçu de l'appareil
Utilisation prévue
Caractéristiques

B

Utilisation de l'appareil

Assemblage
Utilisation

C

Nettoyage et entretien

Nettoyage et entretien
Rangement

Les notices sont aussi disponibles sur le site
<http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>
<http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices>

Description des pièces

- | | |
|---------------------------------------------|-------------------------------------------|
| A Vis et écrou de fixation | K Boîtier de commande |
| B Grille avant | L Boutons de vitesse (0/1/2/3) |
| C Capuchon de l'hélice | M Bouton de verrouillage |
| D Pales du ventilateur | N Tube intérieur |
| E Ecrou de montage en plastique | O Collier de réglage de la hauteur |
| F Grille arrière | P Tube extérieur |
| G Arbre du moteur | Q Vis (x 4) |
| H Bouton d'oscillation | R Capuchon décoratif de la base |
| I Bloc moteur | S Barre transversale A |
| J Bouton de réglage de l'inclinaison | T Barre transversale B |

Aperçu de l'appareil

- Déballez l'appareil. Retirez toutes les étiquettes de l'appareil. Vérifiez qu'il est au complet et en bon état. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, ne l'utilisez pas et rapportez-le à votre revendeur ou au service après-vente.
- Conservez tous les emballages hors de la portée des enfants. Il existe un risque d'accident si les enfants jouent avec les matériaux d'emballage.

Utilisation prévue

- Cet appareil est conçu exclusivement pour un usage domestique et ne doit pas être destiné à un usage commercial, industriel ou en extérieur. Cet appareil a été conçu pour faire circuler de l'air et créer une ventilation dans le cadre d'une utilisation en intérieur. Utilisez cet appareil dans une pièce à l'atmosphère sèche et dotée d'une aération adéquate.
- Toute autre utilisation est susceptible d'endommager l'appareil ou de provoquer des blessures.

Caractéristiques

Modèle :	976391
Tension de fonctionnement :	220-240 V~, 50 Hz
Consommation :	45 W
Puissance en veille :	0 W
Longueur du cordon d'alimentation :	180 cm
Taille réglable :	100 - 120 cm
Taille de la pale :	38 cm
Dimensions (l x P x H) :	62 x 62 x 100 cm
Poids net :	2,50 kg
Classe de protection :	Classe II
Niveau de puissance acoustique (L_{WA}) :	53,7 dB(A)
Angle d'oscillation :	80°
Temps d'oscillation :	12,4 s
Vitesse de rotation maximale de la pale :	1245 TR/MIN
Débit d'air maximal (F) :	30,0 m ³ /min
Vitesse maximale de l'air (C) :	2,64 m/sec
Consommation électrique saisonnière (Q) :	10,944 kWh/a
Valeur de service (SV) :	0,88 (m ³ /min)/W
Norme de mesure pour la valeur de service :	EN IEC 60879:2019

Exigences en matière d'informations relatives aux ventilateurs de confort selon le Règlement (UE) N°206/2012

Identification du modèle	976391 - WIND S1		
Description	Symbole	Valeur	Unité
Débit d'air maximal	F	30,0	m ³ /min
Puissance absorbée	P	34,2	W
Valeur de service	SV	0,88	(m ³ /min)/W
Consommation d'électricité en mode "veille"	P _{SB}	0,00	W
Niveau de puissance acoustique	L _{WA}	53,7	dB(A)
Vitesse maximale de l'air	c	2,64	mètres/sec
Norme de mesure de la valeur de service	EN IEC 60879 : 2019		
Coordonnées de contact pour tout complément d'information	Electro Dépôt - 1 route de Vendeville F-59155 FACHES THUMESNIL - France		

Assemblage



AVERTISSEMENT

Avant de monter ou de démonter l'appareil, débranchez-le toujours de la source d'alimentation secteur.

Outil nécessaire : Tournevis cruciforme, non fourni.

Assemblage du support

1. Débranchez l'appareil de la prise secteur.
2. Retirez les 4 vis **(Q)** des barres **(S, T)** avec un tournevis en les tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
3. **1** Placez la barre A **(S)** sur la barre B **(T)** pour les emboîter.
4. **2** Placez le tube extérieur **(P)** sur le dessus, en veillant à aligner les 4 trous des barres avec les trous de la bride du tube extérieur. Fixez la bride aux barres avec les 4 vis **(Q)**.
5. **3** Retirez le collier de réglage de la hauteur **(O)** du haut du tube extérieur **(P)** en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
Insérez le capuchon décoratif de la base **(R)** sur le tube extérieur **(P)** et faites-le glisser vers le bas sur l'ensemble.
6. **4** Remplacez le collier de réglage de la hauteur **(O)** au-dessus du tube extérieur **(P)**. Tirez légèrement le tube intérieur **(N)** hors du tube extérieur, puis serrez le collier en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.
7. **5** Insérez le boîtier principal **(I, J)** sur le tube intérieur **(N)** et serrez le bouton de verrouillage **(M)** dans le sens des aiguilles d'une montre pour le fixer en place.

Assemblage de la tête du ventilateur

1. **6** Retirez l'écrou de montage en plastique **(E)** de l'avant du boîtier du moteur **(I)** en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
2. **7** Positionnez la grille arrière **(F)** contre l'avant du boîtier moteur **(I)** avec la poignée vers le haut et vers l'arrière, en vous assurant que les 2 broches de guidage sur le boîtier du moteur sont correctement insérés dans les trous de la grille arrière.
Fixez la grille arrière avec l'écrou de montage en plastique **(E)** en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. Ne serrez pas trop l'écrou.
3. **8** Poussez le centre des pales du ventilateur **(D)** sur l'arbre du moteur **(G)**, en vous assurant que les 2 fentes à l'arrière des pales correspondent aux 2 broches sur les côtés de l'arbre du moteur.
Serrez le capuchon de la pale **(C)** sur l'arbre du moteur **(G)** en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

4. **9** Ouvrez les clips sur le bord de la grille avant (**B**), puis accrochez le support en haut de la grille avant sur la grille arrière (**F**).
5. **10** Alignez le trou au bas des grilles, puis fermez tous les clips pour fixer les grilles ensemble. Assurez-vous que les clips sont bien fermés sur les bords.
6. **11** Insérez la petite vis (**A**) dans le trou et serrez l'écrou (**tous deux fournis**) à l'arrière pour verrouiller les protections.

Utilisation

1. Placez le ventilateur sur une surface sèche, plane et stable.
2. Assurez-vous que le ventilateur est correctement monté.
3. Branchez le cordon d'alimentation à une prise secteur appropriée.
4. Appuyez sur le bouton de vitesse souhaité (**L**) pour mettre le ventilateur en marche.
0 (Arrêt)
1 (Faible)
2 (Moyenne)
3 (Forte)
5. Pour éteindre le ventilateur, appuyez sur «**0**».
6. Pour démarrer l'oscillation gauche-droite automatique, appuyez sur le bouton Oscillation (**H**). Pour arrêter l'oscillation, poussez le bouton d'oscillation vers le haut.
7. Pour régler l'inclinaison verticale de la tête du ventilateur, appuyez d'abord sur «**0**» pour éteindre le ventilateur. Tenez le bas de la tête du ventilateur d'une main et tournez lentement le bouton de réglage de l'inclinaison (**J**) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour desserrer la tête du ventilateur. Inclinez la tête du ventilateur jusqu'à la position souhaitée et serrez le bouton de réglage de l'inclinaison.
8. Pour régler la hauteur du ventilateur, éteignez le ventilateur. Desserrez le collier de réglage de hauteur (**O**) en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, réglez la hauteur du ventilateur et resserrez le collier.



ATTENTION

Éteignez toujours le ventilateur avant de régler l'inclinaison ou la hauteur du ventilateur.

9. Éteignez le ventilateur avant chaque utilisation. Débranchez le ventilateur de la prise secteur si vous prévoyez de ne pas l'utiliser pendant une longue période.

Nettoyage et entretien



AVERTISSEMENT

- Éteignez et débranchez toujours l'appareil de la prise de courant avant de nettoyer, d'assembler ou de démonter des pièces.
 - N'immergez jamais l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.
- N'utilisez en aucun cas des solvants, des produits de nettoyage chimiques ou abrasifs, des brosses métalliques, des objets pointus ou des tampons à récurer pour nettoyer l'appareil.
 - Nettoyez l'appareil de façon régulière. Gardez les grilles et les bouches d'aération à l'arrière du boîtier du moteur exemptes de poussière ou de saleté. Pour un nettoyage rapide, utilisez un aspirateur pour nettoyer ces pièces.
 - Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux légèrement imbibé d'eau ou d'eau légèrement savonneuse. Essuyez-le avec un chiffon propre et humide après l'avoir nettoyé. Ne laissez pas d'eau ou de liquide pénétrer dans le boîtier du moteur ou le boîtier de commande. Laissez-le sécher complètement.
 - Pour un nettoyage en profondeur, démontez les grilles et les pales du ventilateur pour les nettoyer. Séchez toutes les pièces avant de les remonter au ventilateur.

Rangement

- Débranchez toujours l'appareil avant de le ranger.
- Rangez l'appareil dans un endroit frais, sec et sans poussière, hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Veuillez conserver l'emballage et l'utiliser pour y ranger l'appareil lorsqu'il est prévu de ne pas l'utiliser pendant une période prolongée.

Thank you!

Thank you for choosing this VALBERG product. VALBERG products are chosen, tested, and recommended by ELECTRO DEPOT, so you can be sure you are getting a top-quality, easy-to-use product that won't let you down.

We're confident your new device will be a pleasure to use every day!

Welcome to ELECTRO DEPOT.



10

EN

Table of Contents

A

Product overview

Parts
Product overview
Intended use
Specifications

B

Product usage

Assembly
Use

C

Cleaning and maintenance

Cleaning and maintenance
Storage

Parts

- | | |
|----------------------------------|-----------------------------------|
| A Fastening screw and nut | K Control box |
| B Front grille | L Speed buttons (0/1/2/3) |
| C Blade cap | M Locking knob |
| D Fan blades | N Inner tube |
| E Plastic mounting nut | O Height adjustment collar |
| F Rear grille | P Outer tube |
| G Motor shaft | Q Screws (x 4) |
| H Oscillation knob | R Base decorative cap |
| I Motor housing | S Cross bar A |
| J Tilt adjustment knob | T Cross bar B |

Product overview

- Unpack the unit. Remove all the labels from the product. Check that it is complete and in a good condition. If the unit is damaged or faulty, do not use it and take it to your retailer or after-sales service centre.
- Keep all packaging out of the reach of children. There is a risk of accidents if children play with packaging materials.

Intended use

- This unit is intended for household use only and not for commercial, industrial, or outdoor use. The unit has been designed for indoor use to circulate air and generate airflow. Use the unit in a room with dry conditions and adequate ventilation.
- Any other use may damage the unit or cause injury.

Specifications

Model:	976391
Operating voltage:	220-240 V~, 50 Hz
Rated power:	45 W
Standby power:	0 W
Power cord length:	180 cm
Adjustable height:	100 - 120 cm
Blade size:	38 cm
Dimensions (W x D x H):	62 x 62 x 100 cm
Net weight:	2.50 kg
Protection class:	Class II
Sound power level (L_{WA}):	53.7 dB(A)
Oscillation angle:	80°
Oscillation time:	12.4 s
Maximum blade rotation speed:	1245 RPM
Maximum air flow (F):	30.0 m ³ /min
Maximum air velocity (C):	2.64 m/sec
Seasonal electricity consumption (Q):	10.944 kWh/a
Service value (SV):	0.88 (m ³ /min)/W
Measurement standard for service value:	EN IEC 60879:2019

Information requirements for comfort fans according to Regulation (EU) N°206/2012

Model identification	976391 - WIND S1		
Description	Symbol	Value	Unit
Maximum fan flow rate	F	30.0	m ³ /min

Fan power input	P	34.2	W
Service value	SV	0.88	(m ³ /min)/W
Standby power consumption	P _{SB}	0.00	W
Fan sound power level	L _{WA}	53.7	dB(A)
Maximum air velocity	c	2.64	meters/sec
Measurement standard for service value	EN IEC 60879 : 2019		

Contact details for obtaining more information Electro Dépôt - 1 route de Vendeville
F-59155 FACHES THUMESNIL - France

Assembly



WARNING

Before assembling or disassembling the unit, always disconnect the unit from the mains supply.

Tool required: Phillips screwdriver (crosshead), not supplied.

Assembling the stand

1. Unplug the unit from the mains socket.
2. Remove the 4 screws **(Q)** from the bars **(S, T)** with a screwdriver by turning them anti-clockwise.
3. **1** Cross bar A **(S)** over bar B **(T)** to interlock them.
4. **2** Place the outer tube **(P)** on top, making sure to align the 4 holes in the bars with the holes in the flange of the outer tube. Secure the flange to the bars with the 4 screws **(Q)**.
5. **3** Remove the height adjustment collar **(O)** from the top of the outer tube **(P)** by turning it anti-clockwise.
Insert the base decorative cap **(R)** on the outer tube **(P)**, and slide it down onto the assembly.
6. **4** Replace the height adjustment collar **(O)** on top of the outer tube **(P)**. Pull the inner tube **(N)** slightly out of the outer tube, then tighten the collar by turning it clockwise.
7. **5** Insert the main body **(I, J)** onto the inner tube **(N)** and tighten the locking knob **(M)** clockwise to secure it in place.

Assembling the fan head

1. **6** Remove the plastic mounting nut **(E)** from the front of the motor housing **(I)** by rotating it anti-clockwise.
2. **7** Position the rear grille **(F)** against the front of the motor housing **(I)** with the handle at the top and facing backwards, making sure that the 2 guide pins on the motor housing are correctly inserted into the holes in the rear grille.
Secure the rear grille with the plastic mounting nut **(E)** by turning it clockwise. Do not overtighten the nut.
3. **8** Push the centre of the fan blades **(D)** onto the motor shaft **(G)**, making sure that the 2 slots on the back of the blades fit with the 2 pins on the sides of the motor shaft.
Tighten the blade cap **(C)** on the motor shaft **(G)** by turning it anti-clockwise.
4. **9** Open the clips on the rim of the front grille **(B)**, then hook the bracket at the top of the front grille onto the rear grille **(F)**.

- 10 Align the hole in the bottom of the grilles, and then close all the clips to attach the grilles together. Make sure the clips are properly closed on the rims.
- 11 Insert the small screw **(A)** into the hole and tighten the nut **(both supplied)** on the back to lock the guards.

Use

1. Place the fan upright on a dry, level and stable surface.
2. Make sure the fan is properly assembled.
3. Plug the power cable into a suitable mains socket.
4. Press the desired speed button **(L)** to turn on the fan.
0 (Off)
1 (Low)
2 (Medium)
3 (High)
5. To turn the fan off, press “**0**”.
6. To start the automatic left-right oscillation, press down the Oscillation knob **(H)**. To stop the oscillation function, pull up the knob.
7. To adjust the vertical tilt of the fan head, press “**0**” to turn off the fan first. Hold the bottom of the fan head with one hand, and slowly turn the Tilt adjustment knob **(J)** anti-clockwise to loosen the fan head. Adjust the fan head to the desired tilt and tighten the Tilt adjustment knob.
8. To adjust the height of the fan, turn off the fan. Loosen the height adjustment collar **(O)** by turning it anti-clockwise, adjust the height of the fan and retighten the collar.



CAUTION

Always turn off the fan before adjusting the tilt or height of the fan.

9. Turn off the fan after each use. Unplug the fan from the mains socket if it is not going to be used for a long period of time.

Cleaning and maintenance



WARNING

- Always turn off and unplug the unit from the mains socket before cleaning, assembling or disassembling any parts.
 - Never immerse the unit, power cord, or plug in water or any liquid.
-
- Never use solvents, chemical or abrasive cleaning agents, wire brushes, sharp objects or scouring pads to clean the unit.
 - Clean the unit regularly. Keep the grilles and air vents on the back of the motor housing free from dust or dirt. For a quick cleaning, use a vacuum cleaner to clean these parts.
 - Clean the unit with a soft cloth slightly moistened with water or mild soapy water. Wipe off with a clean moist cloth after cleaning. Do not allow water or any liquid to enter the motor housing or control box. Allow to dry completely.
 - For a thorough cleaning, disassemble the guards and fan blades for cleaning. Dry all parts before reassembling them to the fan.

Storage

- Always unplug the unit before storing it.
- Store the unit in a fresh, dry and dust-free place, out of the reach of children and pets.
- Please retain the packaging and use it to store your unit when it is not in use for an extended period of time.

Bedankt!

Proficiat met uw keuze voor een product van VALBERG. De selectie en de testen van de toestellen van VALBERG gebeuren volledig onder controle en supervisie van ELECTRO DEPOT. We staan garant voor de kwaliteit van de toestellen van VALBERG, die uitmunten in hun eenvoudig gebruik, hun betrouwbare werking en hun onberispelijke kwaliteit.

ELECTRO DEPOT beveelt de VALBERG toestellen aan en is ervan overtuigd dat u uiterst tevreden zal zijn bij elk gebruik van het toestel. Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website: www.electrodepot.be



ELECTRO DEPOT

18

NL

Inhoudstafel

A

Overzicht van het toestel

Onderdelen
Overzicht van het product
Beoogd gebruik
Technische gegevens

B

Gebruik van het toestel

Montage
Gebruik

C

Reiniging en onderhoud

Reiniging en onderhoud
Opslag

Onderdelen

A Bevestigingsschroef en moer

B Voorste beschermrooster

C Ventilatorbladdop

D Ventilatorbladen

E Kunststof bevestigingsmoer

F Achterste beschermrooster

G Motoras

H Oscillatieknop

I Motorbehuizing

J Regelknop voor hellingshoek

K Controledoos

L Snelheidsknoppen (0/1/2/3)

M Vergrendelingsknop

N Binnenste buis

O In hoogte verstelbare kraag

P Buitenste buis

Q Schroeven (x 4)

R Decoratieve kap voor voetstuk

S Dwarsbalk A

T Dwarsbalk B

Overzicht van het product

- Pak het toestel uit. Verwijder alle labels van het product. Controleer of het product volledig en in een goede staat is. Als het toestel beschadigd of defect is, gebruik het niet en breng het naar uw winkel of klantenservice.
- Houd alle verpakking uit de buurt van kinderen. Er is risico op een ongeval als kinderen met het verpakkingsmateriaal spelen.

Beoogd gebruik

- Dit toestel is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik en niet voor commercieel, industrieel of buitengebruik. Het toestel is ontworpen voor gebruik binnenshuis om lucht te laten circuleren en luchtstroom te genereren. Gebruik het toestel in een droge ruimte met voldoende ventilatie.
- Elk ander gebruik kan het toestel beschadigen of letsel veroorzaken.

Technische gegevens

Model:	976391
Bedrijfsspanning:	220-240 V~, 50 Hz
Nominaal vermogen:	45 W
Stand-byvermogen:	0 W
Lengte netsnoer:	180 cm
In hoogte verstelbaar:	100 - 120 cm
Grootte van ventilatorblad:	38 cm
Afmetingen (B x D x H):	62 x 62 x 100 cm
Nettogewicht:	2,50 kg
Beschermingsklasse:	Klasse II
Geluidsvermogensniveau (L_{WA}):	53,7 dB (A)
Oscillatiehoek:	80°
Oscillatietijd:	12,4 s
Maximale draaisnelheid van ventilatorblad:	1245 omw/min
Maximale luchtstroom (F):	30,0 m ³ /min
Maximale luchtsnelheid (C):	2,64 m/sec
Seizoensgebonden elektriciteitsgebruik (Q):	10,944 kWh/a
Waarde van de service (SV):	0,88 (m ³ /min) /W
Meetnorm voor de servicewaarde:	EN IEC 60879:2019

Informatie-eisen voor ventilatoren volgens verordening (EU) N°206/2012

Informatie van het model	976391 - WIND S1		
Omschrijving	Symbol	Waarde	Eenheid
Maximaal ventilatordebiet	F	30,0	m ³ /min

Opgenomen vermogen	P	34,2	W
Bedrijfswaarde	SV	0,88	(m ³ /min)/W
Elektriciteitsverbruik in de stand-by-stand	P _{SB}	0,00	W
Geluidsvermogensniveau van de ventilator	L _{WA}	53,7	dB(A)
Maximale lichtsnelheid	c	2,64	Meter/sec
Meetnorm voor bedrijfswaarde	EN IEC 60879 : 2019		

Contactgegevens voor nadere informatie

Electro Dépôt - 1 route de Vendeville
F-59155 FACHES THUMESNIL - France

Montage



OPGELET

Haal de stekker altijd uit het stopcontact voordat u het toestel in elkaar zet of uit elkaar haalt.

Benodigd gereedschap: Kruiskopschroevendraaier, niet inbegrepen.

Het voetstuk in elkaar zetten

1. Haal de stekker uit het stopcontact.
2. Verwijder de 4 schroeven **(Q)** van de balken **(S, T)** met behulp van een schroevendraaier door ze tegen de klok in los te draaien.
3. **1** Dwarsbalk A **(S)** boven balk B **(T)** om ze aan elkaar vast te maken.
4. **2** Plaats de buitenste buis **(P)** erop en zorg ervoor dat de 4 gaten in de balken zich op één lijn bevinden met de gaten in de flens van de buitenste buis. Bevestig de flens aan de balken met behulp van de 4 schroeven **(Q)**.
5. **3** Verwijder de in hoogte verstelbare kraag **(O)** van de bovenkant van de buitenste buis **(P)** door deze tegen de klok los in te draaien.
Plaats de decoratieve kop voor voetstuk **(R)** op de buitenste buis **(P)** en schuif deze omlaag richting het voetstuk.
6. **4** Breng de in hoogte verstelbare kraag **(O)** opnieuw aan de bovenkant van de buitenste buis **(P)** aan. Trek de binnenste buis **(N)** lichtjes uit de buitenste buis en draai de kraag met de klok mee vast.
7. **5** Plaats het hoofdgedeelte **(I, J)** op de binnenste buis **(N)** en draai de vergrendelingsknop **(M)** met de klok mee vast.

De ventilatorkop in elkaar zetten

1. **6** Verwijder de kunststof bevestigingsmoer **(E)** van de voorkant van de motorbehuizing **(I)** door deze tegen de klok los in te draaien.
2. **7** Plaats het achterste beschermrooster **(F)** tegen de voorkant van de motorbehuizing **(I)** met de handgreep aan de bovenkant en naar achteren gericht. Zorg ervoor dat de 2 geleidedoppen op de motorbehuizing juist in de gaten van het achterste beschermrooster zitten.
Bevestig het achterste beschermrooster met de kunststof bevestigingsmoer **(E)** door deze met de klok mee vast te draaien. Draai de schroeven niet te stevig vast.
3. **8** Duw het midden van de ventilatorbladen **(D)** op de motoras **(G)** en zorg ervoor dat de 2 sleuven aan de achterkant van de ventilatorbladen met de 2 pinnen aan de zijkant van de motoras overeenstemmen.
Draai de ventilatorbladdop **(C)** op de motoras **(G)** tegen de klok in vast.

4. **9** Open de klemmen op de rand van het voorste beschermrooster (**B**) en haak vervolgens de beugel aan de bovenkant van het voorste beschermrooster op het achterste beschermrooster (**F**) vast.
5. **10** Breng het gat aan de onderkant van de beschermroosters op één lijn en sluit vervolgens alle klemmen om de beschermroosters aan elkaar te bevestigen. Zorg ervoor dat de klemmen juist op de rand gesloten zijn.
6. **11** Steek de kleine schroef (**A**) in het gat en draai de moer (**beide inbegrepen**) aan de achterkant vast om de beschermroosters vast te zetten.

Gebruik

1. Zet de ventilator rechtop op een droog, vlak en stabiel oppervlak.
2. Zorg ervoor dat de ventilator juist in elkaar is gezet.
3. Steek de stekker van het snoer in een geschikt stopcontact.
4. Druk op de gewenste snelheidsknop (**L**) om de ventilator in te schakelen.
0 (Uit)
1 (Laag)
2 (Medium)
3 (Hoog)
5. Om de ventilator uit te schakelen, druk op „0”.
6. Om de automatische oscillatie van links naar rechts te starten, druk op de oscillatieknop (**H**). Om de oscillatiefunctie te stoppen, trek de knop omhoog.
7. Om de verticale hellingshoek van de ventilatorkop aan te passen, druk op „0” om de ventilator eerst uit te schakelen. Houd de onderkant van de ventilatorkop met één hand vast en draai de regelknop voor hellingshoek (**J**) langzaam tegen de klok in om de ventilatorkop los te maken. Stel de ventilatorkop in de gewenste hellingshoek in en draai de regelknop voor hellingshoek vast.
8. Schakel de ventilator uit om de hoogte van de ventilator aan te passen. Draai de in hoogte verstelbare kraag (**O**) tegen de klok in los, pas de hoogte van de ventilator aan en draai de kraag weer vast.



VOORZICHTIG

Schakel de ventilator altijd uit voordat u de hellingshoek of hoogte van de ventilator aanpast.

9. Zet de ventilator na elk gebruik uit. Trek de stekker uit het stopcontact als u denkt de ventilator langere tijd niet te gebruiken.

Reiniging en onderhoud



OPGELET

- Schakel het apparaat altijd uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u onderdelen reinigt, in elkaar zet of uit elkaar haalt.
- Dompel het apparaat, het snoer of de stekker nooit in water of een andere vloeistof.

- Gebruik nooit oplosmiddelen, chemische of schurende reinigingsmiddelen, staalborstels, scherpe voorwerpen of schuursponsjes om het toestel schoon te maken.
- Maak het toestel regelmatig schoon. Houd de beschermroosters en ventilatieopeningen aan de achterkant van de motorbehuizing vrij van stof of vuil. Gebruik voor een snelle reiniging een stofzuiger om deze onderdelen schoon te maken.
- Maak het toestel schoon met een zachte doek, licht bevochtigd in water of een mild sopje. Veeg het toestel na reiniging droog met een schone doek. Zorg ervoor dat er geen water of een andere vloeistof in de motorbehuizing of controledoos terechtkomt. Laat volledig drogen.
- Maak voor een grondige reiniging de beschermroosters en ventilatorbladen los. Veeg alle onderdelen droog voordat u ze weer op de ventilator monteert.

Opslag

- Haal de stekker altijd uit het stopcontact voordat u het toestel opbergt.
- Bewaar het toestel in een koele, droge en stofvrije ruimte, buiten het bereik van kinderen en huisdieren.
- Bewaar de verpakking en gebruik deze om uw toestel op te bergen wanneer u denkt die langere tijd niet te gebruiken.

¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto VALBERG. Seleccionados, testados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca VALBERG le aseguran una utilización sencilla, un rendimiento fiable y una calidad incuestionable.

Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo. Le damos la bienvenida a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: www.electrodepot.es



ELECTRO DEPOT

26

ES

A

Descripción del aparato

Partes
Descripción general del producto
Uso previsto
Especificaciones

B

Utilización del aparato

Montaje
Modo de uso

C

Limpieza y mantenimiento

Limpieza y mantenimiento
Almacenamiento

Partes

- | | |
|--------------------------------------------|-----------------------------------------|
| A Tornillo de fijación y tuerca | K Caja de control |
| B Rejilla frontal | L Botones de velocidad (0/1/2/3) |
| C Tapa de las aspas | M Mando de bloqueo |
| D Aspas del ventilador | N Tubo interior |
| E Tuerca de montaje de plástico | O Anillo de ajuste de la altura |
| F Rejilla trasera | P Tubo exterior |
| G Eje del motor | Q Tornillos (x 4) |
| H Mando de oscilación | R Tapa decorativa de la base |
| I Carcasa del motor | S Barra transversal A |
| J Mando de ajuste de la inclinación | T Barra transversal B |

Descripción general del producto

- Desembale el aparato. Retire todas las etiquetas del producto. Compruebe que está completo y en buen estado. Si el aparato está dañado o defectuoso, no lo utilice y llévalo a su distribuidor o centro de servicio postventa.
- Mantenga todo el embalaje fuera del alcance de los niños. Si los niños juegan con los materiales de embalaje, podrían correr el riesgo de sufrir accidentes.

Uso previsto

- Este aparato está concebido únicamente para un uso doméstico y no deberá utilizarse para un uso comercial, industrial o al aire libre. El aparato ha sido diseñado para ser utilizado en interiores para hacer circular el aire y generar un flujo de aire. Utilice el aparato en una habitación donde el ambiente sea seco y haya una ventilación adecuada.
- Cualquier otro uso puede dañar la unidad o causar lesiones.

Especificaciones

Modelo:	976391
Voltaje de funcionamiento:	220-240 V~, 50 Hz
Potencia nominal:	45 W
Potencia en espera:	0 W
Longitud del cable de alimentación:	180 cm
Altura ajustable:	100 - 120 cm
Tamaño de las aspas:	38 cm
Dimensiones (An x Pr x Al):	62 x 62 x 100 cm
Peso neto:	2,50 kg
Clase de protección:	Clase II
Nivel de potencia acústica (L_{WA}):	53,7 dB(A)
Ángulo de oscilación:	80°
Tiempo de oscilación:	12,4 seg.
Velocidad máxima de rotación de las aspas:	1245 RPM
Caudal máximo de aire (F):	30,0 m ³ /min.
Velocidad máxima del aire (C):	2,64 m/seg.
Consumo estacional de electricidad (Q):	10,944 kWh/a
Valor del servicio (SV):	0,88 (m ³ /min)/W
Estándar de medición para el valor del servicio:	EN IEC 60879:2019

Requisitos de información para los ventiladores según el reglamento (UE) N°206/2012

Modelo a que se refiere la información	976391 - WIND S1		
Descripción	Símbolo	Valor	Unidad
Caudal máximo del ventilador	F	30,0	m ³ /min

Potencie utilizada por el ventilador	P	34,2	W
Valor de servicio	SV	0,88	(m ³ /min)/W
Consumo de energía en modo de espera	P _{SB}	0,00	W
Nivel de potencia acústica del ventilador	L _{WA}	53,7	dB(A)
Velocidad máxima del aire	c	2,64	m/seg
Norma de medición del valor de servicio	EN IEC 60879 : 2019		

Datos de las personas de contacto para obtener más información

Electro Dépôt - 1 route de Vendeville
F-59155 FACHES THUMESNIL - France

Montaje



ADVERTENCIA

Antes de montar o desmontar el aparato, desconéctelo siempre de la corriente eléctrica.

Herramienta requerida: Destornillador Phillips (de estrella), no suministrado.

Montaje del soporte

1. Desenchufe el aparato de la toma de corriente.
2. Quite los 4 tornillos **(Q)** de las barras **(S, T)** con un destornillador girándolos en el sentido contrario a las agujas del reloj.
3. **1** Cruce la barra A **(S)** sobre la barra B **(T)** para entrelazarlas.
4. **2** Coloque el tubo exterior **(P)** en la parte superior, asegurándose de alinear los 4 orificios de las barras con los orificios de la brida del tubo exterior. Fije la brida en las barras con los 4 tornillos **(Q)**.
5. **3** Quite el anillo de ajuste de la altura **(O)** de la parte superior del tubo exterior **(P)** girándolo en el sentido contrario a las agujas del reloj.
Inserte la tapa decorativa de la base **(R)** en el tubo exterior **(P)** y deslícela hacia abajo en el conjunto.
6. **4** Vuelva a colocar el anillo de ajuste de la altura **(O)** en la parte superior del tubo exterior **(P)**. Tire ligeramente del tubo interior **(N)** hacia fuera del tubo exterior y, a continuación, apriete el anillo girándolo en el sentido de las agujas del reloj.
7. **5** Inserte el cuerpo principal **(I, J)** en el tubo interior **(N)** y apriete el mando de bloqueo **(M)** en el sentido de las agujas del reloj para fijarlo en su posición.

Montaje del cabezal del ventilador

1. **6** Retire la tuerca de montaje de plástico **(E)** de la parte delantera de la carcasa del motor **(I)** girándola en el sentido contrario a las agujas del reloj.
2. **7** Coloque la rejilla trasera **(F)** contra la parte delantera de la carcasa del motor **(I)** con el asa en la parte superior y orientada hacia atrás, asegurándose de que los 2 pasadores de guía de la carcasa del motor estén correctamente insertados en los orificios de la rejilla trasera.
Fije la rejilla trasera con la tuerca de montaje de plástico **(E)** girándola en el sentido de las agujas del reloj. No apriete excesivamente la tuerca.
3. **8** Presione el centro de las aspas del ventilador **(D)** en el eje del motor **(G)**, asegurándose de que las 2 ranuras de la parte trasera de las aspas encajen con los 2 pasadores de los lados del eje del motor.

Apriete la tapa de las aspas **(C)** en el eje del motor **(G)** girándola en el sentido contrario a las agujas del reloj.

4. **9** Abra los enganches del borde de la rejilla frontal **(B)** y, a continuación, enganche la sujeción de la parte superior de la rejilla frontal en la rejilla trasera **(F)**.
5. **10** Alinee el orificio de la parte inferior de las rejillas y, a continuación, cierre todos los enganches para unir las rejillas. Asegúrese de que los enganches estén bien cerrados en los bordes.
6. **11** Inserte el tornillo pequeño **(A)** en el orificio y apriete la tuerca **(ambos incluidos)** en la parte posterior para dejar sujetas las rejillas.

Modo de uso

1. Coloque el ventilador en posición vertical sobre una superficie seca, nivelada y estable.
2. Asegúrese de que el ventilador esté correctamente montado.
3. Enchufe el cable de alimentación en una toma de corriente adecuada.
4. Pulse el botón de la velocidad que desee **(L)** para encender el ventilador.
 - 0 (Apagado)
 - 1 (Baja)
 - 2 (Media)
 - 3 (Alta)
5. Para apagar el ventilador, pulse "0".
6. Para iniciar la oscilación automática de izquierda a derecha, pulse el Mando de oscilación **(H)**. Para detener la función de oscilación, empuje el mando hacia arriba.
7. Para ajustar la inclinación vertical del cabezal del ventilador, presione "0" para apagar primero el ventilador. Sujete la parte inferior del cabezal del ventilador con una mano y gire lentamente el Mando de ajuste de la inclinación **(J)** en el sentido contrario a las agujas del reloj para aflojar el cabezal del ventilador. Ajuste el cabezal del ventilador hasta la inclinación deseada y apriete el Mando de ajuste de la inclinación.
8. Para ajustar la altura del ventilador, apague el ventilador. Afloje el anillo de ajuste de la altura **(O)** girándolo en el sentido contrario a las agujas del reloj, ajuste la altura del ventilador y vuelva a apretar el anillo.



PRECAUCIÓN

Apague siempre el ventilador antes de ajustar su inclinación o su altura.

9. Apague el ventilador después de cada uso. Desenchufe el ventilador de la toma de corriente si no se va a utilizar durante un período prolongado de tiempo.

Limpieza y mantenimiento



ADVERTENCIA

- Apague y desenchufe siempre el aparato de la toma de corriente antes de limpiar, montar o desmontar cualquier pieza.
 - Nunca sumerja el aparato, el cable de alimentación ni el enchufe en el agua ni en ningún otro líquido.
- Nunca utilice disolventes, productos de limpieza químicos o abrasivos, cepillos de alambre, objetos afilados ni estropajos para limpiar el aparato.
 - Limpie el aparato regularmente. Mantenga las rejillas y las salidas de aire de la parte trasera de la carcasa del motor libres de polvo y suciedad. Para una limpieza rápida, utilice una aspiradora para limpiar dichas piezas.
 - Limpie el aparato con un paño suave ligeramente humedecido con agua o agua con un jabón suave. Límpielo con un paño limpio y húmedo después de limpiarlo. No permita que entre agua ni ningún otro líquido en la carcasa del motor ni en la caja de control. Deje que se seque completamente.
 - Para una limpieza en profundidad, desmonte las rejillas y las aspas del ventilador para limpiarlas. Seque todas las piezas antes de volver a montarlas en el ventilador.

Almacenamiento

- Desenchufe siempre la unidad antes de guardarla.
- Guarde la unidad en un lugar fresco, seco y libre de polvo, y fuera del alcance de los niños y los animales de compañía.
- Conserve el embalaje y utilícelo para guardar su unidad cuando no la utilice durante un período prolongado de tiempo.